



PURALID™  
LIPOGEL

P U R A L I D  
P U R A L I D  
P U R A L I D  
P U R A L I D  
P U R A L I D  
P U R A L I D

## Gebrauchsanweisung

**Puralid™ Lipogel** zu verwenden bei Blepharitis oder Blepharokonjunktivitis

### Was ist Puralid™ Lipogel?

Puralid™ Lipogel ist ein ophthalmisches Präparat, das die Augenlider und die Region um die Augen beruhigt und reinigt.

Es enthält Liposome, Teebaumöl, Vitamin A, Xanthangummi, Ferulasäure, Vitamin E TPGS und Alpha-Bisabolol. Liposome bestehen aus einer Phospholipid-Doppelschicht. Sie sind bekannt für ihre beruhigende und lindernde Wirkung sowie für ihre Fähigkeit, die Inhaltsstoffe effizient abzugeben. Teebaumöl, gewonnen aus *Melaleuca alternifolia*, ist bekannt für seine antimikrobielle Wirkung. Vitamin A stärkt und pflegt die Haut durch Regulierung der Epithelfunktion. Zudem schützt dieses Antioxidans zusammen mit Xanthangummi, Ferulasäure und Vitamin E TPGS die Lidoberfläche in Synergie mit Liposomen vor der oxidativen Wirkung freier Radikale und UV-Strahlen. Alpha-Bisabolol ist der Hauptinhaltsstoff von ätherischem Kamillenöl. Es wirkt beruhigend und mildert Rötungen und Entzündungen selbst bei sehr empfindlicher Haut. Es zeichnet sich durch eine hohe Hautverträglichkeit aus.

### In welchen Fällen wird Puralid™ Lipogel angewendet?

Puralid™ Lipogel wird zum Aufweichen und Entfernen von Verkrustungen auf den Augenlidern bei entzündlichen Ereignissen wie Blepharitis (Lidrandentzündung) oder Blepharokonjunktivitis angewendet.

### Wie oft sollte ich Puralid™ Lipogel anwenden?

Das Produkt zweimal täglich anwenden oder nach Anweisung des Arztes auch öfter.

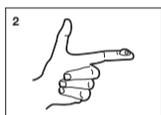
### Wie wende ich Puralid™ Lipogel an?

Halten Sie die Flasche vor dem ersten Gebrauch aufrecht und drücken Sie die Pumpe bis das Gel abgegeben wird (drei- bis fünfmal, bis das Dosiersystem gefüllt ist).

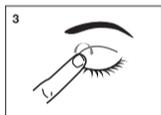
1. Die Hände gründlich waschen.



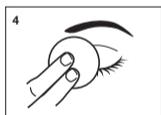
2. Eine kleine Menge Puralid™ Lipogel auf die Fingerspitzen geben.



3. Sanft mit kreisenden Bewegungen auf den Augenlidern verteilen.



4. Einige Minuten einwirken lassen. Rückstände mit einem sauberen Tuch oder Wattepad abwischen.



Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt anwenden.

Die Packungsbeilage aufbewahren; möglicherweise müssen Sie diese später noch einmal lesen.

Falls Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt/Ärztin oder Apotheker/in.

### Nebenwirkungen

FALLS SIE NEBENWIRKUNGEN FESTSTELLEN SOLLTEN, INFORMIEREN SIE BITTE IHREN ARZT/ÄRZTIN ODER APOTHEKER/IN.

### Aufbewahrungshinweise für Puralid™ Lipogel

- Nicht über 25 °C lagern;
- Nicht einfrieren;
- Vor Hitze, Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung schützen;
- Ausser Reich- und Sichtweite von Kindern aufbewahren.

### Zusammensetzung:

Phospholipide S80 (NIOLip), Xanthangummi,, Bisabolol, Teebaumöl, , Vitamin E TPGS, Ferulasäure, Vitamin A Palmat, EDTA-Dinatrium-Dihydrat, Kaliumsorbat, Natriumbenzoat, Natrium-Hydroxymethylglycinat, Zitronensäure-Monohydrat, Tri-Kaliumcitrat-Monohydrat, destilliertes Wasser.

### Warnhinweise

- Nur für die äusserliche Anwendung
- Nicht anwenden, wenn Sie auf einen der Bestandteile überempfindlich sind.
- Das Produkt nicht nach dem auf der Packung angegebenen Verfallsdatum anwenden
- Das Produkt nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist.
- **Für 15 ml Flasche:** Das Produkt innerhalb von 8 Wochen nach der ersten Anwendung verwenden
- **Für 1 ml Einzeldosisbehältnis:** Das Produkt innerhalb von 24 Stunden nach der ersten Anwendung verwenden

### Verfügbare Packungsgrösse:

Verkaufsverpackung: 1 x 15 ml Flasche  
Musterverpackung: Streifen mit fünf 1ml Einzeldosisbehältnissen

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder Ihr lokales Santen-Büro unter [www.santen.eu](http://www.santen.eu)



OFFHEALTH SpA,  
Via G. Paisiello 10,  
50144 Florenz,  
Italien

CH	REP	Santen SA La Voie-Creuse 14, 1202 Genève, Suisse
Schweizer Importeur		Diese Packungsbeilage wurde zuletzt überarbeitet im Dezember 2020.

Hersteller	Herstellungsdatum	Chargennummer	Verwendbar bis	Gebrauchsanweisung beachten	Nicht verwenden, wenn die Packung beschädigt ist	Trocken lagern	Unter 25 °C lagern	Vor Sonnenlicht fernhalten	Zeigt den Bevollmächtigten in der Schweiz an

## Notice d'utilisation

**Puralid™ Lipogel à utiliser en cas de blépharite ou de blépharokonjunctivite.**

### Qu'est-ce que Puralid™ Lipogel ?

Puralid™ Lipogel est un produit ophthalmique qui nettoie, apaise et soulage les paupières enflammées et la zone périoculaire. Il contient des liposomes, de l'huile essentielle de l'arbre à thé, de la vitamine A, de la gomme xanthane, de l'acide férulique, de la vitamine E TPGS et de l'α-bisabolol. Formés d'une double couche de phospholipides, les liposomes sont connus pour leurs propriétés apaisantes et émollientes et pour leur capacité à délivrer efficacement les composants.

L'huile essentielle de l'arbre à thé, extrait de *Melaleuca alternifolia*, est connue pour ses propriétés antimicrobiennes.

La vitamine A renforce et préserve la peau en régulant la fonction épithéliale. C'est également un antioxydant qui, associé à la gomme xanthane, à l'acide férulique et à la vitamine E TPGS, agit en synergie avec les liposomes pour protéger la surface de la paupière de l'action oxydante des radicaux libres et des rayons UV.

L'α-bisabolol est le principal composant de l'huile essentielle de camomille. Doté de propriétés apaisantes, il réduit les rougeurs et l'inflammation, même sur des peaux particulièrement sensibles. Il est bien toléré par la peau.

### Dans quels cas utilise-t-on Puralid™ Lipogel ?

Puralid™ Lipogel permet de ramollir et de décoller les

résidus de desquamation de la paupière lors d'atteintes inflammatoires telles que la blépharite ou la blépharokonjunctivite.

### À quelle fréquence dois-je utiliser Puralid™ Lipogel ?

Utilisez le produit deux fois par jour, ou plus fréquemment si votre médecin vous l'a conseillé.

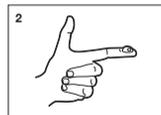
### Comment utiliser Puralid™ Lipogel ?

Avant la première utilisation, tenez le flacon en position verticale et appuyez 3 à 5 fois sur la pompe pour amorcer le système de dispensation jusqu'à ce que du gel en sorte.

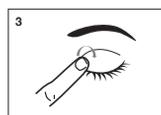
1. Lavez-vous soigneusement les mains.



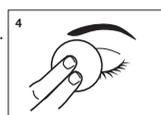
2. Appliquez une petite quantité de Puralid™ Lipogel sur le bout du doigt.



3. Étalez-la délicatement sur les paupières en faisant des mouvements circulaires.



4. Laissez agir quelques minutes. Essuyez les éventuelles petites peaux avec un mouchoir propre ou un disque de coton propre.



018465

**Veillez lire attentivement l'intégralité de la notice avant de commencer à utiliser ce produit.**

Conservez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.

Si vous avez d'autres questions, consultez votre médecin ou votre pharmacien.

**Quels sont les effets indésirables éventuels ?**

SI VOUS RESSENTEZ DES EFFETS SECONDAIRES, VEUILLEZ INFORMER VOTRE MÉDECIN OU VOTRE PHARMACIEN.

**Comment conserver Puralid™ Lipogel ?**

- A conserver à une température ne dépassant pas 25 °C.
- Ne pas congeler.
- Conserver à l'abri de la chaleur, de l'humidité et de la lumière directe du soleil
- Tenir hors de la portée et de la vue des enfants

**Composition :**

Phospholipides S80 (par NIOlip), gomme xanthane, bisabolol, huile essentielle de l'arbre à thé, vitamine E TPGS, acide férulique, palmitate de vitamine A, disodium dihydrate - EDTA, sorbate de potassium, benzoate de sodium, hydroxyméthylglycinate de sodium, acide citrique monohydraté, citrate de potassium tribasique monohydraté, eau distillée.

**Avertissements**

- Réservé à un usage externe
- N'utilisez pas ce produit si vous êtes hypersensible à l'un de ses composants
- N'utilisez pas le produit après la date de péremption figurant sur l'emballage
- N'utilisez pas le produit si l'emballage est endommagé
- Utilisez le produit dans un délai maximal de 8 semaines après la première utilisation (flacon de 15 ml)
- Utilisez le produit dans un délai maximal de 24 heures après la première utilisation (mini-réceptacle de 1 ml)

**Conditionnements :**

Destiné à la vente – flacon de 15 ml  
Échantillon – 5 mini-réceptacles de 1 ml

Pour de plus amples informations, veuillez contacter votre médecin ou votre bureau local de Santen à l'adresse suivante: [www.santen.eu](http://www.santen.eu)



<b>CH REP</b>	Santen SA La Voie-Creuse 14, 1202, Genève, Suisse
Importateur suisse	

OFFHEALTH SpA,  
Via G. Paisiello 10,  
50144 Florence,  
Italie

Cette notice a été validée en décembre 2020.

		<b>LOT</b>							<b>CH REP</b>
Fabricant	Date de fabrication	Numéro de lot	Utiliser avant	Consulter la notice d'utilisation	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé	Conserver au sec	A conserver à une température inférieure à 25 °C	Conserver à l'abri du soleil	Indique le mandataire établi en Suisse

**Istruzioni per l'uso**

**Puralid™ Lipogel** per uso in caso di blefarite o blefarocongiuntivite

**Cos'è Puralid™ Lipogel?**

Puralid™ Lipogel è un prodotto oftalmico che lenisce e deterge le palpebre e la zona perioculare. Contiene liposomi, olio di melaleuca, vitamina A, gomma di xantano, acido ferulico, vitamina E TPGS e alfa bisabololo.

I liposomi, formati da un doppio strato di fosfolipidi, sono noti per le loro proprietà lenitive ed emollienti, nonché per la loro capacità di veicolare efficacemente i componenti. L'olio di melaleuca, estratto dalla Melaleuca alternifolia, è noto per le sue proprietà antimicrobiche.

La vitamina A rinforza e mantiene la pelle regolando la funzione epiteliale. È anche un antiossidante che, insieme alla gomma di xantano, l'acido ferulico e la vitamina E TPGS, agisce in sinergia con i liposomi per proteggere la superficie della palpebra dall'azione ossidante dei radicali liberi e dei raggi UV.

L'alfa bisabololo è il componente principale dell'olio essenziale di camomilla. Ha proprietà lenitive, riduce l'arrossamento e l'infiammazione, anche in caso di pelle particolarmente delicata. È caratterizzato da un'alta tollerabilità cutanea.

**A cosa serve Puralid™ Lipogel?**

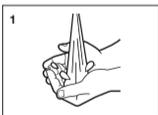
Puralid™ Lipogel è utilizzato per ammorbidire e rimuovere le crosticine che si formano sulla palpebra in concomitanza a stati infiammatori come in caso di blefarite o blefarocongiuntivite.

**Con quale frequenza usare Puralid™ Lipogel?**

Utilizzare il prodotto due volte al giorno, o più volte se prescritto dal medico.

**Come utilizzare Puralid™ Lipogel**

Prima del primo utilizzo, tenere il flacone in posizione verticale e premere il sistema di pompaggio con forza 3/5 volte per caricare il sistema di erogazione, fino alla fuoriuscita del gel.

1. Lavarsi accuratamente le mani. 
2. Dispensare una piccola quantità di Puralid™ Lipogel sulla punta delle dita. 
3. Diffondere delicatamente sulle palpebre con movimenti circolari. 
4. Lasciare agire per qualche minuto. Rimuovere le eventuali impurità con un fazzoletto pulito o un batuffolo di cotone. 

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere accuratamente il foglio illustrativo.

Conservare queste istruzioni per l'uso; Potrebbe essere necessario leggerle di nuovo.

In caso di ulteriori domande, rivolgetevi al vostro medico o al farmacista.

**Quali sono i possibili effetti collaterali?**

SE RISCONTRATE QUALUNQUE EFFETTO COLLATERALE, VI PREGHIAMO DI INFORMARNE IL VOSTRO MEDICO O IL FARMACISTA.

**Come conservare Puralid™ Lipogel**

- Non conservare a temperatura superiore a 25 °C.
- Non congelare.
- Mantenere al riparo dal calore, dall'umidità e dalla luce solare diretta.
- Tenere lontano dalla portata e dalla vista dei bambini.

**Composizione:**

Fosfolipidi S80 (NIOlip), Gomma di Xantano, Bisabololo, Olio di Melaleuca, Vitamina E TPGS, Acido Ferulico, Vitamina A Palmitato, EDTA disodico diidrato, Sorbato di Potassio, Benzoato di Sodio, Idrossimetilglicinato di Sodio, Acido Citrico Monoidrato, Tri-Potassio Citrato Monoidrato, Acqua Distillata.

**Avvertenze**

- Solo per uso esterno
- Non utilizzare il prodotto in caso di ipersensibilità verso uno qualunque dei suoi componenti
- Non utilizzare il prodotto se la confezione è danneggiata
- Utilizzare il prodotto entro 8 settimane dall'apertura del flacone (15 ml)
- Utilizzare il prodotto entro 24 ore dall'apertura del mini-contenitore (1 ml)

**Presentazioni:**

Commerciale - flacone da 15 ml  
Campione - set di 5 mini-contenitori da 1 ml

Per ulteriori informazioni, consultare il proprio medico o contattare la sede locale Santen su [www.santen.eu](http://www.santen.eu)



OFFHEALTH SpA, Via G. Paisiello 10,  
50144 Firenze, Italia

Queste istruzioni per l'uso sono state revisionate nel dicembre 2020

<b>CH REP</b>	Santen SA La Voie-Creuse 14, 1202 Genève, Suisse
Importatore svizzero	

		<b>LOT</b>							<b>CH REP</b>
Fabbricante	Data di produzione	Numero lotto	Usare entro il	Leggere le istruzioni per l'uso	Non utilizzare in caso di confezione danneggiata	Proteggere dall'umidità	Conservare al di sotto dei 25°C	Proteggere dalla luce	Indica il mandataro in Svizzera

